

la revue

Les nouvelles de la Table ronde nationale sur l'environnement et l'économie

Conseils sur une stratégie à long terme sur l'énergie et les changements climatiques au Canada : Initiative de sensibilisation



Glen Murray, président de la TRNEE, et Ralph Torrie (ICF International) répondent aux questions sur les stratégies à long terme sur l'énergie et les changements climatiques pour le Canada.

L'automne dernier, la TRNEE a effectué dans neuf villes canadiennes une tournée de sensibilisation à ses *Conseils sur la stratégie à long terme sur l'énergie et les changements climatiques pour le Canada*, et elle a recueilli des commentaires sur ces Conseils publiés en juin 2006. En repérant 31 secteurs de réduction de gaz à effet de serre (GES) qui correspondent aux technologies ou stratégies existantes, la Note conseil présente un scénario de réduction des émissions de GES de 60 % d'ici à 2050.

Les intervenants des trois niveaux de gouvernement, du milieu des affaires, d'associations industrielles et professionnelles, d'ONG et du milieu universitaire qui avaient été invités ont participé aux rencontres qui ont eu lieu à Vancouver, Calgary, Edmonton, Yellowknife, Winnipeg, Toronto, Ottawa, Montréal et Moncton. Chaque séance d'une journée fut pour les participants l'occasion de commenter la Note conseil et d'échanger des idées sur la manière dont ils envis-

suite à la page 2

Le nouveau Programme de la TRNEE sur la Loi sur la qualité de l'air

À la demande du ministre de l'Environnement, la TRNEE conseille le gouvernement fédéral en matière de polluants atmosphériques et d'émissions de GES au profit du projet du Programme de réglementation de la qualité de l'air du Canada.

En ce qui a trait aux polluants atmosphériques, le ministre a demandé que la TRNEE formule des conseils sur les objectifs nationaux concernant les particules et l'ozone dans l'air ambiant, pour les périodes 2020-2025 et 2050. Le gouvernement a également demandé à la TRNEE de le conseiller sur les objectifs nationaux de réduction des émissions pour 2050 en ce qui concerne le dioxyde de soufre, les oxydes d'azote, l'ammoniac gazeux, les composés organiques volatils et les particules pour les secteurs suivants : pétrole et gaz, électricité, métaux de base, fer et acier, aluminium, ciment, produits chimiques, produits forestiers, transports, produits de consommation et,

suite à la page 3

- La TRNEE accueille le ministre de l'Environnement de la Suède
- Publication du rapport sur les marchés financiers
- Mise en candidature d'un membre de la TRNEE au Prix Nobel de la paix
- Un membre de la TRNEE reçoit une distinction de l'Ordre du Canada

Document
sur les
publications
de la TRNEE
à l'intérieur



Table ronde nationale
sur l'environnement
et l'économie

National Round Table
on the Environment
and the Economy

Canada



Échange d'idées entre les participants de la session de sensibilisation à Ottawa.

agent d'atteindre les réductions d'émission de GES à long terme qui s'imposent.

Plus précisément, les intervenants ont échangé leurs vues sur les trois priorités stratégiques définies dans la Note conseil de la TRNEE – rendement énergétique, production énergétique (séquestration du carbone) et production d'électricité –, et tout particulièrement les signaux stratégiques qui s'imposent pour réduire les émissions de GES dans chacun de ces secteurs. Ils ont repéré les instruments et les outils de politique générale que nécessiterait l'amorce d'une intervention concernant les diverses possibilités de réduction d'émissions que la Note conseil décrivait en détail.

Chaque séance de sensibilisation a confirmé le fort appui que suscite l'intégration d'un vaste éventail de secteurs et de technologies existantes dans l'analyse sectorielle. Les participants ont souligné que des mesures et signaux stratégiques immédiats s'imposent si l'on veut réduire sensiblement les GES à long terme. Ils ont tout particulièrement réclamé des signaux de prix significatifs pour les émissions de carbone, ce qui favoriserait la rotation de capitaux, des investissements majeurs dans la productivité et des changements structurels au sein de l'industrie. Les participants ont envisagé l'application par la TRNEE d'une approche sectorielle des émissions de GES comme « utile et pertinente » pour l'élaboration et l'orientation des politiques.

Les participants ont demandé que les prochains travaux dans ce domaine :

- s'appuient sur les meilleures données scientifiques possibles pour éclairer les objectifs à long terme;
- élaborent des scénarios et analyses supplémentaires incluant les émissions qui ne sont pas liées à l'énergie;
- mènent d'autres analyses des coûts et avantages;
- analysent l'impact de secteurs supplémentaires, tels que la bioséquestration, l'énergie thermique, le transport aérien et les changements

de comportement.

La TRNEE a entendu de nombreux participants dire que l'accent sur les changements de culture et de comportement contribuerait à faciliter la mutation vers le rendement énergétique et, en fin de compte, vers une société durable.

À la fin du mois de mars, la TRNEE publie la synthèse des résultats de ses séances de sensibilisation, des dialogues en ligne et des commentaires écrits qui ont été transmis au ministre de l'Environnement du Canada. Ces résultats seront ensuite publiés sur le site Web de la TRNEE. Le texte intégral de la Note conseil sur l'énergie et les changements climatiques est publié à l'adresse suivante :

www.nrtee-trnee.ca ■

La TRNEE accueille le ministre de l'Environnement de la Suède

Le ministre de l'Environnement de la Suède, Andreas Carlgren, a exposé les politiques de son pays et le besoin d'accords internationaux sur les changements climatiques lors d'un atelier tenu à Ottawa le 16 janvier.

Devant un auditoire d'environ 25 membres d'organisations gouvernementales et non gouvernementales, le ministre Carlgren a souligné que la Suède aimerait collaborer avec le Canada à la réduction des GES. À l'instar du Canada, la Suède a un climat froid et une population relativement restreinte par rapport à son étendue géographique, et le coût du chauffage et du transport est donc élevé. Toutefois, contrairement au Canada, la Suède ne produit pas de pétrole et elle compte éliminer complètement sa dépendance envers ce combustible fossile d'ici à 2020. Le ministre a ajouté que les entreprises suédoises sont à l'avant-garde de la bioénergie, surtout pour l'utilisation du biogaz comme carburant de substitution pour les automobiles.

Cet atelier de la TRNEE s'inscrivait, pour le ministre Carlgren, dans le cadre d'une visite de huit jours en Amérique du Nord, notamment à Washington, en Californie et à Toronto. ■

Mise en candidature d'un membre de la TRNEE au Prix Nobel de la paix

Le membre de la TRNEE Sheila Watt-Cloutier a été mise en candidature pour le Prix Nobel de la paix 2007.

La dirigeante inuite canadienne et militante dans le dossier des changements climatiques a été mise en candidature pour les travaux qu'elle a menés à l'échelon local pour sauver son peuple et la planète.

M^{me} Watt-Cloutier, originaire de Kuujuaq, localité du Nord du Québec, vit au Nunavut. Officier de l'Ordre du Canada, elle a été choisie l'an dernier par le *Globe and Mail*



comme bâtisseuse de nation, et elle fut la première gagnante de la Médaille du Gouverneur général pour la nordicité en 1995.

Jusqu'à l'été dernier, M^{me} Watt-Cloutier dirigeait la Conférence circumpolaire inuit. Elle supervisait également l'administration de l'organe de revendications territoriales des Inuit créé en vertu de la Convention de la Baie-

James et du Nord québécois, en tant que secrétaire générale de Makivik de 1995 à 1998.

Le lauréat du Prix Nobel de la paix de cette année sera annoncé en octobre. ■

Les marchés financiers et la durabilité : Investir dans un avenir durable

Quand il s'agit de marchés financiers, la création d'un avantage concurrentiel pour l'économie canadienne exige un leadership de la part des investisseurs, des entreprises et de la classe politique pour assurer l'intégration des facteurs environnementaux, sociaux et de gouvernance (ESG) dans les décisions d'attribution des capitaux. C'est là un des thèmes du dernier rapport de la série *L'état du débat* de la Table ronde nationale qui a été lancé à la Bourse de Toronto, le lundi 12 février.

Les marchés financiers et la durabilité : Investir dans un avenir durable présente les conclusions essentielles de ce programme de la TRNEE, qui était mené par un groupe de travail multipartite. Il recommande certaines politiques au gouvernement fédéral et jette un éclairage sur les enjeux qui sont au cœur de la prospérité économique du Canada dans l'avenir : compétitivité, protection de l'environnement et justice sociale.

Ce rapport présente un bref sommaire de l'état de la durabilité des entreprises au Canada, examine les facteurs essentiels de changement, et analyse pourquoi les investisseurs institutionnels (tout particulièrement les fournisseurs de capitaux et, surtout, les régimes de pension) ont été réticents à intégrer les facteurs de durabilité dans les décisions stratégiques. Il laisse entendre que, même si les entreprises et les fonds de pension

commencent à prêter attention au marché, des obstacles financiers importants demeurent.

Parmi les conclusions du rapport figurent trois raisons majeures pour lesquelles les décisions d'investissement ne tiennent pas assez compte des facteurs de durabilité. Premièrement, les fiduciaires des fonds de pension croient, depuis longtemps, que la prise en compte de ces facteurs non financiers va à l'encontre des obligations fiduciaires et légales qui leur sont imposées. Deuxièmement, le rapport souligne un manque de clarté quant à la définition de l'importance relative, ainsi que le manque de cohérence dans son application et sa divulgation. Enfin, comme nombre de facteurs ESG risquent de ne prendre de l'importance qu'à long terme, l'obsession du rendement à court terme nuit à la viabilité à long terme, parce que les impacts négatifs éventuels ne sont pas atténués et aussi à cause des occasions manquées.

Pour surmonter ces obstacles, le rapport de la série *L'état du débat* propose des recommandations détaillées pour encourager l'intégration de facteurs ESG dans les décisions d'attribution des capitaux. Ces recommandations favoriseront une nouvelle vision renforcée qui éclairera les investissements dans un avenir durable pour le Canada.

Pour télécharger ce rapport à même le site Web de la TRNEE, voir l'adresse suivante : <http://www.nrtee-trnee.ca>. ■

des conseils sur l'objectif national à long terme (2050) de réduction des émissions de GES dans des proportions de 45 à 65 % par rapport aux niveaux de 2003, et de proposer des scénarios sur la façon d'atteindre cet objectif.

La TRNEE consultera de nombreux experts et intervenants tout au long du processus, pour formuler ses conseils au ministre.

Ce programme en est à la phase de recherche. La TRNEE présentera un rapport provisoire au ministre d'ici au plus tard ce printemps, et un rapport final cet automne. À ce sujet, surveillez le prochain numéro du présent bulletin. ■

La TRNEE a un nouveau ministre et cinq nouveaux membres

L'honorable John Baird, C.P., député, est le nouveau ministre responsable de la Table ronde nationale sur l'environnement et l'économie. Il a pris la relève de l'honorable Rona Ambrose en janvier, à titre de ministre de l'Environnement.

Le gouvernement du Canada a aussi nommé récemment cinq nouveaux membres de la TRNEE.

David Chernushenko est un expert en développement durable, en qualité de l'air et en vie active. À titre de propriétaire de Green & Gold Inc. et associé d'Arborus Consulting, il aide les organismes à concrétiser la durabilité et le rendement énergétique. M. Chernushenko est également cofondateur de Clean Air Champions, groupe qui milite en faveur de modes de vie actifs. Il a siégé à la Commission consultative sur les sports et l'environnement du Comité international olympique, et a publié trois livres sur le développement durable. (Remarque : M. Chernushenko est actuellement en congé puisqu'il pose sa candidature aux prochaines élections fédérales.)

Timothy Haig compte plus de 20 ans d'expérience en développement stratégique et financement d'entreprises, tout particulièrement dans le domaine de l'ingénierie et des technologies environnementales. Il est président-directeur général de BIOX Corporation et président de l'Association canadienne des carburants renouvelables. Avant de fonder BIOX Corporation en 2000, il était directeur d'une entreprise qui a créé et financé plusieurs grands parcs éoliens en Europe.

Mark Jaccard enseigne à l'École de gestion des ressources et de l'environnement à l'Université Simon Fraser de Vancouver, depuis 1986, fonctions qui n'ont été interrompues que par une période de cinq ans où il a été p.d.g. de la BC Utilities Commission. Il a également siégé au Groupe d'experts intergouvernemental sur l'évolution du climat et au Conseil chinois de coopération internationale en environnement et en développement. M. Jaccard a présidé des enquêtes publiques, conseillé des gouvernements et gagné des prix pour ses deux livres, *The Cost of Climate Policy* (2002) et *Sustainable Fossil Fuels* (2005).



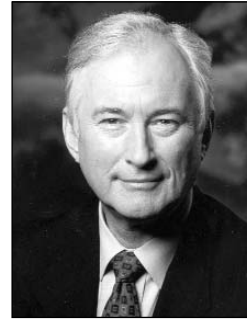
Membres de la TRNEE, suite...

Janet Benjamin, de la Colombie-Britannique, consultante comptant près de 20 ans d'expérience et spécialiste des projets écologiques, est cofondatrice du programme Power Smart de BC Hydro. Elle a contribué à la formation et à la promotion de partenariats en durabilité et en rendement énergétique entre les secteurs public et privé. Ingénieure de profession, Mme Benjamin a également cofondé H2Leader Inc., entreprise qui loue des véhicules à moteur à combustion interne à l'hydrogène.

L'honorable Pauline Browes, C.P., de l'Ontario, s'occupe depuis longtemps

de questions d'environnement et d'économie. Elle a été élue pour la première fois à la Chambre des communes en 1984, comme députée de Scarborough Centre. Mme Browes a été secrétaire parlementaire du ministre de l'Environnement de 1986 à 1989 et ministre d'État à l'Environnement de 1991 à 1993. Elle a également siégé au Tribunal de l'environnement de l'Ontario pendant dix ans et, depuis 1999, elle est directrice de la Fiducie de régénération du secteur riverain en Ontario. ■

Le membre de la TRNEE Richard Drouin est nommé Compagnon de l'Ordre du Canada



Le membre de la TRNEE Richard Drouin a été nommé Compagnon de l'Ordre du Canada par Son Excellence, la très honorable Michaëlle Jean. Le titre de Compagnon, reconnaissance suprême des réalisations et du mérite d'une vie entière consacrée au Canada et à l'humanité, est le plus haut niveau de l'Ordre du Canada. M. Drouin, qui fut l'une des trois seules personnes nommées lors de l'annonce du 20 février, avait déjà été nommé Officier de l'Ordre du Canada et de l'Ordre national du Québec. ■

MEMBRES DE LA TRNEE

En date du 9 mars, 2007

Président

Glen Murray
Toronto (Ontario)

Vice-président

David Kerr
Toronto (Ontario)

Janet L.R. Benjamin
North Vancouver (Colombie-Britannique)

Katherine M. Bergman
Doyenne, faculté des sciences
Université de Regina
Regina (Saskatchewan)

Pauline Browes
Toronto (Ontario)

David Chernushenko*
Propriétaire, Green & Gold Inc.
Ottawa (Ontario)

Richard Drouin
Avocat chez McCarthy Tétrault
Montréal (Québec)

Timothy R. Haig
Président et président-directeur général
de BIOX Corporation
Oakville (Ontario)

Mark Jaccard
Professeur, School of Resource and
Environmental Management
Simon Fraser University
Vancouver (Colombie-Britannique)

Stephen Kakfwi
Yellowknife (Territoires du Nord-Ouest)

Manon Laporte
Présidente-directrice générale
Enviro-Accès
Sherbrooke (Québec)

Audrey McLaughlin
Whitehorse (Territoire du Yukon)

Sheila Watt-Cloutier
Présidente sortante
Conférence circumpolaire inuit
Iqaluit (Nunavut)

Steve Williams
Chef des opérations, sables bitumeux
Suncor Energy Inc.
Fort McMurray (Alberta)

* En congé autorisé

SECRETARIAT DE LA TRNEE

Alexander Wood
Président et premier dirigeant par intérim

Hélène Sutton
Adjointe de direction au
Président et premier dirigeant par intérim

Jill Baker
Conseillère principale en politiques

Alex Long
David Myers
Erik Sparling
Conseillers en politiques

Lisa Woodward
Directrice des opérations

Sara Melamed
Secrétaire générale

Maria Dilay
Agente des projets spéciaux

Moira Forrest
Gestionnaire des communications

Edwin Smith
Conseiller en communications par intérim et
Agent d'applications Internet

Kindi Chana
Éditrice

Tania Tremblay
Coordonnatrice des communications

Phyllis Leonardi
Gestionnaire du fonds d'information
documentaire

Tyler Palamar
Spécialiste de l'information

Cathy Heroux
Gestionnaire de bureau

Kevin Trudeau
Technologie de l'information et soutien à la
clientèle

Gérald Desmeules
Gestionnaire, Finances et administration

Blair Caron
Agent, Finances et administration

Denise Dinel-Larivière
Adjointe, Finances et administration

Linda Charbonneau
Commis, Finances et administration

Denise Johnston
Administratrice des contrats

Isabella Kavafian
Adjointes administratives

Tara Ryan
Denise Wilson

Renseignements complémentaires :

Table ronde nationale sur l'environnement et l'économie

Édifice Canada
344, rue Slater, bureau 200
Ottawa (Ontario) • Canada K1R 7Y3
Tél. : (613) 992-7189
Fax. : (613) 992-7385
Courriel : admin@nrtee-trnee.ca
Web : <http://www.nrtee-trnee.ca>

Pour éviter tout doublement et
gaspillage, veuillez nous signaler toute
erreur éventuelle dans votre adresse postale.

Imprimé avec des encres végétales sur
du papier recyclé Ecofibre (Rolland)
Choix environnemental canadien.

Also available in English
ISSN 1200-0450

